



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-24**

under the

**ASSESSMENT ACT
(O.C. 2014-63)**

Filed March 19, 2014

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 98-47 under the Assessment Act is repealed and the following is substituted:*

2 The following definitions apply in this Regulation.

“Act” means the *Assessment Act*. (*Loi*)

“tax arrears” means tax arrears as defined in section 1 of the *Real Property Tax Act*. (*arriérés d’impôts*)

2 *Subsection 4(2) of the Regulation is amended by adding “the Royal Canadian Legion,” after “the St. John Ambulance,”.*

3 *Subsection 6(2) of the Regulation is amended by adding “, including, without limitation, an organization that is a curling club if there are no tax arrears on the real property or the portion of the real property for the 2013 taxation year” after “section 4 or 5”.*

4 *This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2013.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-24**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ÉVALUATION
(D.C. 2014-63)**

Déposé le 19 mars 2014

1 *L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-47 pris en vertu de la Loi sur l’évaluation est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« arriérés d’impôts » S’entend au sens de la définition que donne de ce terme l’article 1 de la *Loi sur l’impôt foncier*. (*tax arrears*)

« Loi » La *Loi sur l’évaluation*. (*Act*)

2 *Le paragraphe 4(2) du Règlement est modifié par l’adjonction de « la Légion royale canadienne, » après « Ambulance Saint-Jean, ».*

3 *Le paragraphe 6(2) du Règlement est modifié par l’adjonction de « , y compris, notamment, une organisation qui est un club de curling s’il n’y a pas d’arriérés d’impôts sur les biens réels ou sur la partie des biens réels pour l’année d’imposition 2013 » après « l’article 4 ou 5 ».*

4 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 2013.*